

響應地球日

環保局兩系列活動圓滿成功



記者翁維智／綜合報導
配合地球日（4／22）的到來，環保局於本月20日至22日分別舉辦2系列共3場次環境教育活動，藉活動的參與，提醒民眾重視地球環境，珍惜文化保存及傳承的重要性。（環保局提供）



佛光小菩薩 環保小尖兵

在孩子身上播下環保種子，以實際行動愛護鄉土，讓金門也興高采烈的熱情參與。行前，永勤師父開心的與義工家長和小朋友合影，永勤師父說，這是環保愛心種子的萌芽，也是陀佛慈悲力量的展現，透過環保教育的向下扎根，無分老少，不僅以實際行動喚起大家守護鄉土的情熱，也為社會帶來更多溫暖正面的力量，讓世界更美好。

左、右：配合地球日的到來，環保局接連推出2系列共3場次環境教育活動，藉活動的參與，提醒民眾重視地球環境，珍惜文化保存及傳承的重要性。（環保局提供）

共3場次環境教育活動，分別為「時空之旅—重返南洋」、「低碳環保你我同行」，提醒民眾重視地球環境，珍惜文化保存及傳承的重要性，環保局以環境教育與低碳生活的理念設計多元化體驗課程，讓民眾更深入了解南洋文化及生活中的減碳措施等重要知識。

第一個登場的系列活動為20日下午及21日上午在水頭舉辦的「時空之旅—重返南洋」，活動規劃三大主軸，第一由本土文史作家林金榮老師，帶領學員走入落番的世界，並細數在地知名的新加坡籍洪海蘭（黑嫂）廚師，讓學員了解南洋美食典故及手工作體驗，各個學員皆相當認真投入學習。

第二個登場的活動為昨（22）日上午的「低碳環保你我同行」，活動於環保公園低碳教育館舉行，由二位設計課程的洪宇樊及汪正倫老師帶領，透過互動式體驗讓學員了解碳排與溫室效應，以及認識魚菜共生的良性循環，如何為生態系帶來的好處。再將學員分組進行自主探索，自行操作設施體驗，從中可學習如何從食、衣、住、行、育樂等面向，減少日常生活中的排碳量，最後進行綠色屋頂再生奇蹟單元，介紹綠屋頂、植生牆和綠籬與再生能源設施後，分發印有素材給學生，運用低碳館程所學到的「能源」、「建築」、「資源循環」等概念，進行分組討論環保局表示，地球日舉辦這兩系列活動，除了讓學員親身體驗這珍貴的文化資產，也促進學員願意深入了解在地特色文化背景，來提升個人對於文化保存議題之行動力。以及實踐個人低碳永續生活目標，從自己出發，願意把美好生活繼續傳承下去。

還原金門海岸水水的臉 佛光人淨灘



記者翁維智／綜合報導
為響應「世界地球日」，國際佛光會金門協會昨在金城鎮海濱公園舉辦「淨灘活動」，在金蓮淨苑住持永勤法師及佛光會金門協會會長余平禱帶領下，近百位佛光義工同金門佛光童軍團小菩薩，發心在金城海濱公園及慈湖三角堡一帶淨灘，以佛光人慈悲守護地球的精神，一起來還原金門海岸際水水的面貌。（翁維智攝）

金城臨時會圓滿閉幕

記者許峻魁／金城報導
金城鎮民代表會第十二屆第十七次臨時會議，是於4月17日起至19日為止，一連三天假金城鎮民代表會議事廳舉行，會議由代表會主席陳天成主持，副主席郭永隆、鎮民代表林金英、李錫瑜、許惠玲、張含麗、倪子媣、蘇碧浯、許

胡凱宇、鄭志軍等全體代表出席與質詢。

此次的會議，通過的代表提案方案，分別為：由代表蘇碧浯提案「設照明設備，以利觀光客行的安全」；該案經大會決議為「照案通過」。由代表林金英提案「建請金城鎮中興道路整修及汰換自來水管」。由代表胡凱宇提案「臨時動議案方面，由代表胡凱宇提

線，可以拉長工時以縮短施工天數，案「建議進行金門高中游泳池圍牆美化工程」，該案經大會決議為「照案通過」。

由代表李錫瑜提案「建請古城里公所旁斜坡加設欄杆，以利安全」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表李錫瑜提案「金門高中慢跑場加設公廁，以讓我們

運動選手方便之用」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表倪子媣提案「對於本會代表提案通過的工程，不要重複提案，遇到問題隨時反應給鎮公所，讓我們

未來會更好」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表會主席陳天成提案「西門榕樹下有美術燈，請將北門商業區加以改進裝設景觀美術燈，以提昇觀光經濟效益」，該案經大會決議為「照案通過」。

案

案「建議進行金門高中游泳池圍牆美化工程」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表李錫瑜提案「建請古城里公所旁斜坡加設欄杆，以利安全」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表李錫瑜提案「建請金門高中慢跑場加設公廁，以讓我們

運動選手方便之用」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表倪子媣提案「對於本會代表提案通過的工程，不要重複提案，遇到問題隨時反應給鎮公所，讓我們

未來會更好」，該案經大會決議為「照案通過」。由代表會主席陳天成提案「西門榕樹下有美術燈，請將北門商業區加以改進裝設景觀美術燈，以提昇觀光經濟效益」，該案經大會決議為「照案通過」。

案



魚池鄉老人會抵金參訪，拜會金門縣長青會交流。（許峻魁攝）

魚池鄉老人會 拜訪金門長青會

記者許峻魁／金城報導
南投縣魚池鄉老人會一行四十餘人跨海飛抵金門進行參訪之旅，並於日前的上午前往拜訪金門縣長青會，魚池鄉老人會一行人對於金門地區的長者福利政策，均相當稱羨，雙方並針對在長者樂齡的推動上彼此交流，交換意見。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

雖然只是短短2、3個小時的淨灘活動，受到長青會長說，幾個小時的發心，長青會會長說，幾位長者樂齡的推動上彼此交流，交換意見。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。

魚池鄉老人會一行人，在理事長高天賜帶領下，與總幹事余票圭以及老人會會員，共四十餘人抵金參訪，並於日前的淨灘公益活動，清出十餘大袋琳瑯滿目的保麗龍、保持瓶及來自大陸海的廢棄物品，以實際行動修補遭海漂垃圾蹂躪的臉。



金門縣107年度家庭暴力初級預防工作（李增汪攝）

家暴防治社區扎根 縣府舉辦共識營

記者李增汪／綜合報導

金門縣107年度推動家庭暴力初級預防工作共識營，昨日在縣政府新聞發佈室舉行，邀請靜宜大學社會工作與兒童少年福利學系助理教授王秀燕、朝陽科技大學助理教授許芳瑜主講，希望落實「家暴防治社區扎根」的目標。

共識營昨日上午九時起，由縣府社會處副處長許美鳳主持開幕式後，由兩位講師分別主講。王秀燕主講建構無暴家園社會處副處長許美鳳表示，金門家庭暴力案件隨著家庭複雜性意識抬頭，不再隱忍，通報案件愈來愈多，是期透過認識社區防暴初級預防的重要性；認識自己社區——從社區特性與問題研擬初級預防策略。許芳瑜主講澎湖縣政府世

界咖啡館家暴防治社區扎根懇談。

案

的會址，是在前任理事長的努力之下才有今日的落腳處，而一個歡聚、聯誼、共餐的環境。不過李永金也向來訪的魚池鄉老人會會長李永金歡迎一行人造訪，他說，金門縣長青會目前期待大家繼續努力，讓金門更美麗，地球更永續。

特別準備當地名產讓他帶來，送給長青會，魚池鄉老人會的長輩們可以品嘗一下魚池鄉紅茶的香醇。而他則是對長盧志榮也說，淨灘的同時，也淨化我們的心靈，感動；副

理事長李永金歡迎一行人造訪，他說，金門縣長青會目前期待大家繼續努力，讓金門更美麗，地球更永續。

特別準備當地名產讓他帶來，送給長青會，魚池鄉老人會的長輩們可以品嘗一下魚池鄉紅茶的香醇。而他則是對長盧志榮也說，淨灘的同時，也淨化我們的心靈，感動；副

理事長李永金歡迎一行人造訪，他說，金門縣長青會目前期待大家繼續努力，讓金門更美麗，地球更永續。

特別準備當地名產讓他帶來，送給長青會，魚池鄉老人會的長輩們可以品嘗一下魚池鄉紅茶的香醇。而他則是對長盧志榮也說，淨灘的同時，也淨化我們的心靈，感動；副

理事長李永金歡迎一行人造訪，他說，金門縣長青會目前期待大家繼續努力，讓金門更美麗，地球更永續。

特別準備當地名產讓他帶來，送給長青會，魚池鄉老人會的長輩們可以品嘗一下魚池鄉紅茶的香醇。而他則是對長盧志榮也說，淨灘的同時，也淨化我們的心靈，感動；副

理事長李永金歡迎一行人造訪，他說，金門縣長青會目前期待大家繼續努力，讓金門更美麗，地球更永續。

特別準備當地名產讓他帶來，送給長青會，魚池鄉老人會的長輩們可以品嘗一下魚池鄉紅茶的香醇。而他則是對長盧志榮也說，淨灘的同時，也淨化我們的心靈，感動；副

理事長李永金歡迎一行人造訪，他說，金門縣長青會目前期待大家繼續努力，讓金門更美麗，地球更永續。

特別準備當地名產讓他帶來，送給長青會，魚池鄉老人會的長輩們可以品嘗一下魚池鄉紅茶的香醇。而他則是對長盧志榮也說，淨灘的同時，也淨化我們的心靈，感動；副

記者詹宗翰／綜合報導
金門縣政府教育處主辦，金城國中承辦
「金門地區第五十八屆科學展覽會」已於
二十日假金城國中體育館順利圓滿落幕。

當日展覽會競賽一結束，還聘請教授舉行
科大師講座，及各科作品的評析。

由各科專家教授對本屆金門地區的科學

作品優缺點，除做精闢說明及建議外，更

透過與現場本屆的學生作者和指導老師進

行專業的對話，更提升了金門縣科學專題

研究能量，精進本縣科學教育。

經過學生作者現場精采的簡報及評審教

授深入的提問，產生各組各科的作品成績

再透過評審會議，由各科專家教授討論

後推薦全國三件，高中職組三件，合

計六件，赴台參加於今年七月廿三日至

七日在台中市國立中興大學體育館（地

址：臺中市南區興大路一四五號）舉辦的

「中華民國第五十八屆中小學科學展覽會

」，為地區爭光。受推薦的六件作品分別

為：國小組化學「金門高粱抗氧化能力探

討（二）」（金湖國小）；國小組物理「

小簾立大功：窗簾的吸音與隔音效果之研

究」（金湖國小）；國小組生物與應用科

學（二）「酒窯英雄」（中正國小）；高

級中等學校組物理與天文學「由克拉德尼

圖形探討會變的波速」（金門高中）；高

級中等學校組動物與醫學「光耀『銀』

『果』中生『炭』」（金門的未

來綠能」，參賽學生：陳羽、潘

黃大睿、陳威廷、歐陽凱宸、蔡

二名：中正國小「E聲真試」空

、林心好，指導教師：黃信壹

、蔡喬雲、蔡柏鍵、馮兆淇、洪子

昇起！竹蜻蜓？」，參賽學生：王健融、

泓安，指導教師：王哲剛。國中組生活

與應用科學（二）：第

一名：金城國中「活

、天祥；第三名：西口國小「就是要涼『DIY太

『浪』馳『電』掣『浪』逐電」，

、陽能個人涼風扇」，參賽學生：林祐儀、

參賽學生：林展毅、許文星，指導教

師：游以仁；第三名：金寧國中「

悠遊落以尤拉公式及漢米

爾頓公式尋求金門傳統聚落最佳

導體路線」，參賽學生：張蕊、

陳佩玉。

國小組生活與應用科學（一）：

第一：中正國小「自拍照

片？照騙？」，參賽學生：王靜怡、

李毓恩、陳品瑄、黃吉星、

指導教師：洪芷涵、陳蔓瑩；第

二名：中正國小「E聲真試」空

、林正瑄、邵婉瑜、翁詩涵

、林子恩，指導教師：黃奎鈞、

陳佩玉。

國小組生活與應用科學（二）：

第一：中正國小「『酒』

急便——箱送千里」，參賽學生：李尚青

、莊正菱、蔡曉楓、翁詩涵

、林正瑄、邵婉瑜、翁詩涵

、林蔓瑩，指導教師：洪芷涵、

陳俊光、許庭嫻、許耿豪，指

導教師：洪建新、黃雍雅；第三

、郭怡伶、陳明賢，指導教師：翁湘玲、

張惠茹；第三名：金沙國小「會

小組生物：第二名：柏村國

小組生物：

喜神：西	北
財神：東	南
日煞：東	方歲
日沖：免	20
祭祀	出行
宜	開市 安葬 入宅
不宜	栽種

端節龍舟賽 6/18登場 5/7前報名

記者李金鎗／金城報導
為配合本縣積極推動科技生活智慧島政
策，金門縣稅務局今年三月推出檯面使
用信用卡或行動支付繳納各項地方稅款，
含房屋稅、地價稅、使用牌照稅、土地增
值稅、契稅、娛樂稅、印花稅、滯納金及
罰鍰，惟已移送執行案件除外，只要下載
行動支付APP，在開徵期間內，持繳款書
及行動支付工具Apple Pay、Google Pay
、Samsung Pay或台灣Pay，在稅務局及
縣聯社提貨券1張，限量50名，送完為止

記者李金鎗／金城報導
為配合本縣積極推動科技生活智慧島政
策，金門縣稅務局今年三月推出檯面使
用信用卡或行動支付繳納各項地方稅款，
含房屋稅、地價稅、使用牌照稅、土地增
值稅、契稅、娛樂稅、印花稅、滯納金及
罰鍰，惟已移送執行案件除外，只要下載
行動支付APP，在開徵期間內，持繳款書
及行動支付工具Apple Pay、Google Pay
、Samsung Pay或台灣Pay，在稅務局及
縣聯社提貨券1張，限量50名，送完為止

記者莊煥寧／綜合報導
2018金門縣第十屆端午節龍舟競賽將於6月18日端午節當天上午9時起在
古寧頭雙鯤湖登場，分為社會男子組、鄉鎮村里社區男子組、女子組競賽
，歡迎金門地區各機關、團體、學校暨鄉鎮村里社區及旅外團體組隊即日起至5月7日下午5時30分止報名參加，參加隊伍可上金門縣運動地圖資訊網下載報名資料網址為http://sport.kmnen.gov.tw)，填妥大會印製報名單1式2份，1份自存，1份逕送金門縣立體育場。連絡電話：082-572531董晉研。一律網路報名E-mail：ab920082237@gmail.com(請註明
龍舟賽報名)。

由教育部體育署、金門縣政府、金門縣議會主辦，金門縣立體育場、金門大學管理學院、金門縣運動管理學會承辦的這項端午節龍舟競賽，計分

為社會男子組(金門地區各機關、團體、學校及旅外團體均可組隊參加，

除舵手外不可重複)、鄉鎮村里社區男子組(限居住且設籍金門縣各鄉鎮

村里社區之民眾組成)、女子組(金門地區各機關、團體、學校暨鄉鎮村

里社區組成)。各隊選手不得跨隊(組)重複參賽，選手以第一次出賽代

表隊為準，後續重複出賽者取消其隊比賽資格。同時為提升本縣龍舟運動水

準，並邀請台灣暨大陸(合計5支隊伍)來進行觀摩。

縣立體育場指出，本次龍舟賽競賽距離為300公尺，各隊比賽之龍舟、划

槳由大會提供，比賽採4對槳，每隊參加人數限報職員2人(領隊、教練兼

管理各1人)、選手12人(槳手8人、舵手1人、鼓手1人、替補2人)。

競賽制度規定，其中，社會男子組第一輪採分組計時賽，擇優取前四名

進入決賽；決賽第二場由預賽成績第二名對第三名，決賽第二場由預賽成

績第一名對第四名，以上兩場勝隊爭冠亞軍，敗隊爭季殿軍，而第五名以後

依預賽成績排名。而女子組採雙敗淘汰賽制(若報名隊伍超過4隊時，則賽

制則是由台灣隊、大陸隊與金門代表隊進行)。

領隊會議訂於5月10日上午十時在縣立體育場會議室舉行，各參加單位

派代表出席及參加抽籤(練習時間及比賽抽籤)，未派代表參加之單位由大

會安排及代抽，不得異議。而裁判及組長會議合併於領隊會議辦理。參加單

位應自備單位旗一面，於開幕典禮時使用。參加各隊之聯絡員，於報名後至

競賽期間負責與大會聯繫(應於報名單上填明住址及電話以便連絡)。

獎勵方面，社會男子組與鄉鎮村里社區男子組，第一名獎金30,000元、第

二名6,000元、第三名3,000元、第四名2,000元(各隊伍未達6隊時獎金減

半)。社會女子組第一名獎金30,000元、第二名6,000元、第三名5,000元(

參賽隊伍未達5隊時獎金減半)。而參賽隊伍頒發「參與獎」一份。

關於龍舟賽競賽規則，包括：各隊由大會提供，依照本規程第十四條之規定辦理。

航行中若有破壞、斷槳情形仍應繼續比賽，成績有效不得要求重賽。發令後，

舵手不得以舵或身體任何部分推擋浮台，違者判該隊輸1場。比賽進行中若

發生與賽隊伍約定前進後退於龍舟最前緣抵達終點線認定，並以終點裁

判該隊輸1場。與賽各隊約定前進後退於龍舟最前緣抵達終點線認定，並以終點裁



汶萊淡武廊的勤奮金門商人

◎江柏煌

多華僑華人的到來。其中，來自金門烈嶼的移民最多，集中於首都斯里巴加灣市（Bandar Seri Begawan，簡稱斯市），是當地華人社會的主體。少部分前往淡武廊（Daerah Temburong），這是汶萊國夾在東馬沙勞越林夢省（Limbang）之間、地處偏遠、人口最少的一縣。在這樣的地方，華人不多，主要是金門烈嶼、潮州、海南、福州及客家人。其中最成功的商人之一是祖籍地烈嶼青岐的洪秉輝（1947—）、烈嶼湖下陳玉霜（1955—）夫婦。

洪秉輝的祖父洪連砲於20世紀初南渡汶萊，落腳斯市做水上生意。所謂的水上生意是用一條小舢舨，擺渡於汶萊河口的水厝（高腳屋）之間，兜售雜貨，累積一些財富後做進出口貿易，店名復發。秉輝的父親洪保安（1920s–1965）與母親林嬌治（東林人，1930s–1996）在金門結婚之後，連袂南來，並轉往淡武廊縣發展，於碼頭附近的Bangar路開設復源雜貨店。

位於婆羅洲西北隅的汶萊（Brunei），西元第八世紀起已有華人到來的記載。唐代文獻稱這裡為婆利。明代又稱汶萊、渤泥、浡泥、婆羅乃等，萬曆年間舉人張燦的《東西洋考》卷五：「汶萊，即婆羅國，東洋盡處，西洋所自起也。」汶萊與明代的關係很密切，永樂年間汶萊蘇丹麻那惹加那（Maharaja Karna，1381–1408）曾經親自率使臣拜見明成祖，不幸病故，葬於南京，即今「浡泥國恭順王墓」。

近代以來，汶萊作為英殖民地的一部分，吸引了許

士林官邸

◎儒華

人生就像旅行，在人生的旅程中，你不必在乎目的地，在乎的是，沿途的風景與看風景的心情。什麼是記憶？簡單來說，你過去所經歷過的一切，現在又想起來，這叫做「記憶」；什麼是回憶？從你的記憶裡，回憶過去，這就是「回憶」。

記得，多年前我第一次拜訪士林官邸，呈現在我眼前，即是讓我感受，在這個紛擾攘城市的街道，還有一塊保存著比較原始的自然風貌，好像挺立在城市的黑河，一朵出污泥而不染的蓮花，讓人走進去，宛如走進一處未經太多人工修飾的自然花園；園內，除了蟬鳴、鳥叫、綠草、花香之外，偶爾還可看見，松鼠穿梭在樹叢中，這時可使人暫時紓解緊張的工作壓力，調整自己生活的步調，來面對如此競爭的社會。

士林官邸，三面環山，佔地五、二公頃，原屬日據時代總督府園藝所支所用地，光復後由士林園藝試驗分所接收；士林官邸內的環境幽雅，景色宜人，鳥語花香是休閒遊憩的好場所，也是市民婚紗攝影的熱門地點；在過去，這個地方一直是最封閉、最罕爲人知的，當時是國家最高元首蔣介石、宋美齡夫婦的住所，士林官邸帶給過去臺灣的人民，一種充滿神祕的色彩。

隔著中山北路與士林官邸遙遙相對的是，臺北市富有盛名的士林夜市；士林官邸沿福林路旁有福林公園，由福林路可接至善路往故宮博物院、中影文化城、青青農場等旅遊景點；由福林路另接仰德大道可上陽明山觀賞山景、花季；士林官邸位在樞紐，是士林地區重要的風景點。

沿著直直的小徑，我走進了士林官邸，兩旁種了七里香、大王椰子、扁柏等都有秩序的排列著，這時我好像投入一個濃縮的大自然一同與它呼吸，不必爬山涉水、翻山越嶺到處去尋找世外桃源，也可以在這裡感受到，大自然的寧靜和芬芳的氣息。

我看著木製的指標往右走，兩側有「中式庭園」和「西式庭園」，這時我走進中式庭園抬頭望去，如牌坊、屋瓦、窗櫺、圍牆等，都是中國建築的特性和風格；我走進曲池、八角亭，沿著彎彎曲曲的小徑

，再走過一座拱橋，我看見了石頭堆成的假山，從假山冒出泉水流入了水池，水池裡面有魚兒游來游去，看起來蠻可愛的。

與中式庭園相對的是「西式庭園」，西式庭園是正方形的庭園，我從四周的任何角度都可觀賞到，庭園內栽植不同品種的花卉，如菊花、大理花、金盞花等等；西式庭園對面有一個噴水池，幾根水柱從池中噴出來，清涼涼涼的感覺！彷彿在洗滌現代人的煩惱和憂愁。

走著走著，就在這個時候，我看見右側有凱歌堂、奇石展覽館、花卉培育區、蘭花標本園，左側有園藝館、新蘭亭、園藝展覽館。凱歌堂內，天花板吊著花樣年華的西式吊燈，從西式的吊燈、十字架的講臺配合著古色古香的桌椅，微微地透露出昔日繁華的光彩，隨著時間的消逝，目前已成為臺北市熱門結合的禮堂。

奇石展覽館是一個多角成圓形的亭子，習稱「八角亭」，館內目前已沒有展覽奇石，變成了販賣飲料、點心的地方。花卉培育區有不同品種的花卉，如千日紅、雞冠花、聖誕紅、萬壽菊等等，更美化了士林官邸的環境。新蘭亭是一座鮮紅的中國式四角亭，這時我抬頭望去，正亭的樑上掛著匾額，匾額上由於右任先生親筆題「新蘭亭」三字，亭外右側旁有個「新蘭亭記之碑文」，碑文敘述了全國詩人聚此的事蹟，我便走進亭內，裡面擺設著許多的盆栽，更襯托出幾許的綠意，左側的牆上掛著圖板，圖板上題了一首唐朝杜牧的七言絕句詩：「銀燭秋光冷畫屏，輕羅小扇撲流螢。天階夜色涼如水，坐看牽牛織女星。」

我再跨過一道門檻，裡面前後陳設著小的假山，就在這時我面對小的假山，而這一座小水池上面立了一個石獅子，由石獅子口中汨汨流出水來。兩側的牆，由木質古典花紋組合而成的，裡面陳列著一盆盆的蘭花，是士林官邸最早用來展覽花卉的地方。

新蘭亭的左側是園藝展覽館，館內，有：假山、拱橋、農業時代的石磨及不知名的植物和花卉。園藝展覽館裡面，有「五個許願池」，有許多的遊客來此許願，把一個個的銅幣丟入池裡，讓池裡散布著銅幣像是個聚

「復源」店號的木匾，是早期新加坡金門籍書法家許允之的題字，迄今高掛店前。洪保安與林嬌治育有二子三女，分別是秉輝、秉正、淑賢、淑卿、淑金，他們都是出生於汶萊。

身爲長子的洪秉輝，兒時就讀於當地的華文小學——培育學校，當時是英殖民統治，英、華、巫三語並重，不像現在汶萊的學校，教授華語的時數大幅降低。根據他的回憶，在1950年代後期，培育學校規模很小，全校僅有2、3位老師，一班學生才4、5位，其中華人佔一半以上。讀完小學後，他升入當地一所英校聖·安德烈學校（St. Andrew School）。畢業後，他進入父親的店工作，學習經商之道。1963年、17歲那一年，洪秉輝正式接手父親留下來的雜貨店。

經過幾年的努力，生意愈來愈興旺，並累積了一些財富。1979年，他32歲那一年，迎娶原先定居於林夢的陳玉霜（父親陳水建1946年因抓壯丁而從烈嶼湖下

移民到林夢，母親方煥治爲烈嶼頭人）。同時，他也向汶萊政府租用土地，開設店號Sungai Buntain的木板工廠（板廊）及店號Sama Maja的石材場（石廊），並由弟弟秉正協助看顧倉庫等，事業蒸蒸日上。

洪秉輝夫婦婚後育有3男2女，並在1970年代取得汶萊公民權。孩子個個傑出，均負笈英國及紐西蘭留學。長女麗玲現任職於汶萊外交部，並曾派至北京汶萊大使館；次女麗美爲汶萊警察；長子偉津、次子偉添則加入復源商店及石材廠的生意，克紹箕裘，做得有聲有色；三子偉源則到紐西蘭專攻牙醫，現返回汶萊行醫。

事業有成的他，在10餘年前興建了一幢占地廣大的別墅，讓全家從原本擠在店厝二樓搬到寬敞的大房子內。不僅如此，他回饋母校培育學校，捐輸不斷，於1970年代至2000年任董事長，因此獲得汶萊蘇丹頒發皇家勳章，表彰其對社會貢獻。他1979年結婚時，曾返回烈嶼祭祖、拜廟，並在臺灣拍攝婚紗照，後來也陸續返回金門多次，最近一次是2013年洪氏家廟奠基，對家鄉仍有濃厚情感。

在汶萊淡武廊，無論是華人或馬來人，幾乎無人不識洪秉輝。他所經營的復源商店，人潮川流不息；板廊與石廊的生意也相當成功。這些是他們兩夫婦及兒子們勤奮工作的回報，也是金門僑民拓殖精神的典範。

母親的日常

◎漫蝶

清晨，皺著眉頭的雙手
從冷凍庫——拿出饅頭等蒸熟

晌午，孤單和剩菜相望
電視是唯一可以對話的家人

晚間，煮著有愛的洋蔥
等待牆上被穿了的時鐘

母親的日常
只爲兒女滴答作響
(稿費捐大同之家)

詩人·濕人

◎牧農樵

輕裝
細雨荒徑
我是瀟灑不羈的浪旅
老街熙攘的傘下遊客
我是傲岸超脫的詩人

轉身
離群共傘一夫婦走來
怦然心動，莫非心虛？
他們沒吃橘子
他們像讀書人
更且比我像—詩人
是否他們也正計算著
由冷雨過度到噴嚏的速度？
猛低頭
帽舌下壓遮住半張臉
想改口：
我只是在學做—詩人

向誰去說？

又何必說？
未成的詩
糊了

後記：讀洛夫詩作〈共傘〉憶及去歲遊平溪菁桐
漫步雨中山路情景有感。

【小說連載】

烏番叔

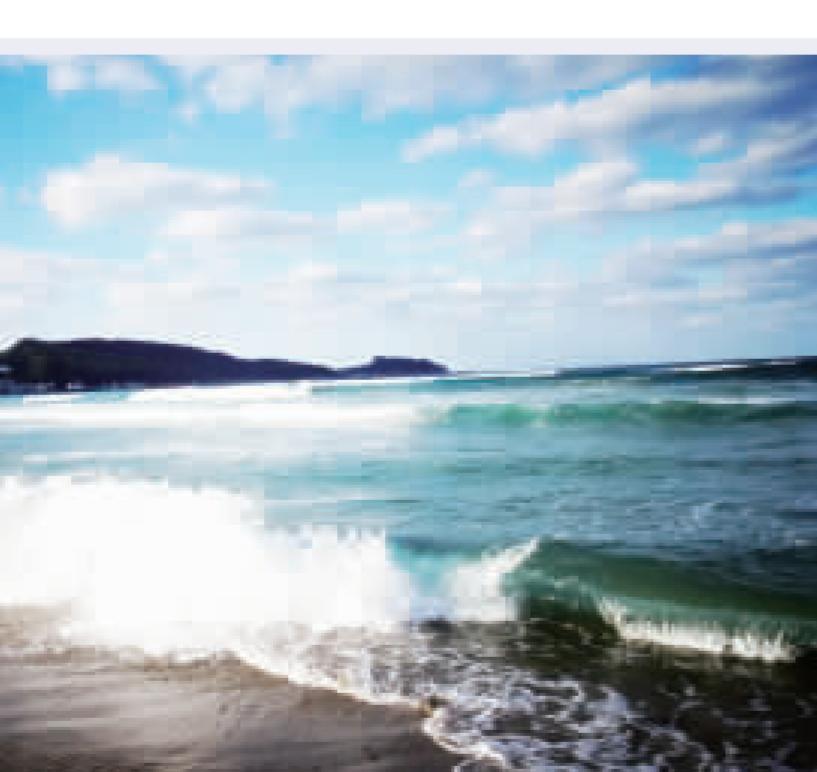
◎陳長慶

然而，一天、兩天，三天、五天過去了，始終不見春枝回來的身影。倘若是她舅媽去世，也得先回來等出殯時再去送終，怎麼會一直待在他們家？不免讓阿桃嫂想不通。她也沒有時間天天幫她開店門，更沒有義務替她保管這串鑰匙。於是阿桃嫂爲了卸下這個擔子，親自到春枝舅媽家一趟，雖然老人家已有些昏聵，但有鄰居的照顧依然活得好好的，並沒有身體不適的徵狀，更離譜的是春枝根本沒去看她。怎麼會這樣？阿桃嫂不僅打從心裡發出這個問號，卻也急了。於是她趕緊把詳情告訴村中長老，也逕行向村公所報案。只見副村長詭譎地笑笑而後說：「人家現在已經在台灣吃香蕉了，妳緊張什麼？」

「什麼？」阿桃嫂訝異地，「你是說春枝到台灣去了？」
「妳不是幫她保管鑰匙嗎？怎麼會不知道她到哪裡？」副村長反問她說。

「我真的不知道她要到台灣。她說要去探望她舅媽，結果並沒有去。」阿桃嫂據實說。

(一五一)



詩人如是說

◎詩·圖／王學敏

浪花是天上的
雲朵下凡
癡想一親大海芳澤

夢中，天更藍？海水更藍？
天以沉默回答

何如把天空當成大海
想像自己是一朵朵熟睡的浪花

浪花轉過身就隱遁？
一期一會
之後各自瀟灑
各自天涯

陽明進口人體頭顱 22醫師學拆大腦炸彈



動脈瘤、頸底瘤是腦部最難處理的兩大腫瘤，就像一顆炸彈，陽明大學從美國進口14顆頭顱，邀請國外權威醫師教年輕醫師「拆炸彈」。

陽明大學、台北榮總醫院、德國蛇牌學院共同舉辦「腦血管顧底手術操作研習營」，從美國進口14顆頭顱，邀請國外權威醫

師教年輕醫師「拆炸彈」。

人的頭顱結構複雜精密，動脈瘤、頸底瘤是外力或外傷引起關節受損而形成的小



肌腱瘤好發於手部，特別是手腕背部、腕關節及肌腱鞘（中央社）

12歲男童右手掌有凸起塊，顏色像瘀青，壓到會痛且很久未消，就醫檢查發現是肌腱瘤。醫師建議

身上出現不明腫塊應留意變化，若久久不消要就醫。

書田診所整形美容科主任醫師劉

國威在記者會表示，不少患者擔心

肌腱瘤是惡性腫瘤而擔心不已，但

肌腱瘤是最常見的手部良性腫瘤，不會惡性轉變，是一種從關節或肌

腱外膜突出的凝膠狀黏液，累積成的囊腫。

劉國威表示，肌腱瘤好發於20至

40歲，較少發生於10歲以下，且以女性居多，約為3比1。日前接觸到一名12歲男童患肌腱瘤，是比較

少見的狀況，只要手術取出白色囊狀

物後，就不大會復發。

肌腱瘤的發生原因不明，可能因受

抽出肌腱瘤液體，但復發率較高，可

能超過5成；或以手術完整切除肌腱

，復發率較低，可降到3%至4%。

劉國威說，肌腱瘤雖不會有立即性

危險，但若壓迫神經時會引起疼痛

，甚至手指麻木造成日常生活困擾。

患者可先觀察，若持續沒有消除或影

響生活就可治療。

除了肌腱瘤，劉國威說，手部巨大

細胞瘤也是常見的手部腫瘤，但有些

會持續長大，且有良性、惡性之分。

民衆若遇到身上出現不明腫塊，仍建議就醫檢查。

劉國威說，肌腱瘤好發於手部，特

別是手腕背部、腕關節及肌腱鞘附近

，由小慢慢變大，壓迫附近的組

織所造成，當壓到神經時，手部

握力會變弱。

劉國威說，肌腱瘤好發於手部，特

